



Oslo kommune  
**Bydel Nordstrand**  
Bydelsadministrasjonen

## **Protokoll 7/10**

**Møte:** Bydelsutvalget  
**Møtested:** Bydelsadministrasjonen, BU-salen,  
Ekebergveien 243  
**Møtetid:** Torsdag 21. oktober 2010 kl. 19.00  
**Sekretariat:** 02 180

---

**Møteleder:** Sigbjørn Odden (H)

**Tilstede:** Sigbjørn Odden (H)  
Mona Verdich (H)  
Nina Ekjord Øyen (H)  
Arve Edvardsen (H)  
Ulf Stigen (FrP)  
Liv Lønnum (FrP)  
Svein Erik Aldal (FrP)  
Steinar Andersen (A)  
Anne Marie Donati (A)  
Knut Hedemann (A)  
Thor Granlund (A)  
Erik A. Telnes (SV)  
Karsten Gjefle (V)  
Anne Louise Hubert (KrF)  
Ingeborg Midttun (Uavh.)

15 stemmeberettigede til stede

**Forfall:** Andreas Bareid (H)  
Haakon Brænden (KrF)

**Som vara møtte:** Arve Edvardsen (H)  
Anne Louise Hubert (KrF)

**I tillegg møtte:** Per Johannessen, bydelsdirektør  
Inge Olav Solli, økonomisjef  
Mihriban Rai, enhetsleder

**Møtesekretær:** Irene Borge-Hansen

**Åpen halvtime:**

- Sak om byggeprosjekt Øvre Ljanskollen. Innsigelser fra Gustav Sverdrup-Thygeson som representerte Øvre Ljanskollen Vel og beboere. Byggeprosjektet gjelder 2 tremannsboliger. Nytt prosjekt ønskes og få stoppet.
- Innlegg fra arkitekt Erik Hvalbye som representerer prosjektet. Det opplyses at det ligger en rammesøknad hos Plan- og bygningsetaten.
- Bydelsutvalgets leder – Sigbjørn Odden opplyser at BU ikke er en del av den formelle beslutning, men saken vil allikevel behandles ved neste BU møte. Plan- og bygningsetaten har den formelle vedtaksmyndighet i slik saker.

**Informasjon:** Ingen

**Eventuelt:** Ingen saker

**Saker behandlet under møte**

Sak 102 /10 Godkjenning av innkalling og sakskart til møte 21.10.2010 - Bydelsutvalget .....	1
Sak 103 /10 Godkjenning av protokoll fra møte 09.09.2010 - Bydelsutvalget.....	1
Sak 104 /10 Avviksrapport juli 2010 Bydel Nordstrand.....	1
Sak 105 /10 Avviksrapport august 2010 Bydel Nordstrand.....	3
Sak 106 /10 Tertialrapport pr 2 tertial 2010 - Bydel Nordstrand .....	4
Sak 107 /10 Tertialstatistikk 2. tertial 2010 - Bydel Nordstrand .....	5
Sak 108 /10 Trafikkplan - fremdriftsplan.....	6
Sak 109 /10 Søknad om skjenkebevilling - Jordbærpikene .....	7
Sak 110 /10 Samarbeidsavtale mellom bydel Nordstrand og NAV Oslo .....	8
Sak 111 /10 Møteplan 2011 .....	9
Sak 112 /10 Årsregnskap for Krystallen seniorsenter - 2009.....	10
Sak 113 /10 Årsmelding for Foreningen Bekkelaget Seniorsenter - 2009.....	11
Sak 114 /10 Tilsynsrapport Lambertseter alders- og sykehjem, skjermet avdeling - anmeldt tilsyn 18.05.2010 .....	12
Sak 115 /10 Tilsynsrapport Marmorveien dagsenter - anmeldt tilsyn 18.05.2010 .....	13
Sak 116 /10 Tilsynsrapport Bekkelagshjemmet - uanmeldt tilsyn 16.06.10.....	14
Sak 117 /10 Tilsynsrapport Nordseterhjemmet - anmeldt tilsyn 16.06.2010.....	15
Sak 118 /10 Protokoller til orientering.....	16
Sak 119 /10 Nordstrand kirke - uttalelser vedrørende prosjektmidler/ bystyrets budsjettbehandling.....	16
Referatsaker.....	17

**Sak 102 /10 Godkjenning av innkalling og sakskart til møte  
21.10.2010 - Bydelsutvalget**

**BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

*Innkalling og sakskart til møte i bydelsutvalget 21.10.2010 godkjennes*

**BYDELSUTVALGETS BEHANDLING**

Sigbjørn Odden (H) fremmet forslag om en tilleggssak som behandles på dagens møte:  
Sak 119/10- Nordstrand kirke - uttalelser vedrørende prosjektmidler/ bystyrets  
budsjettbehandling

**Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt med tillegg av en ny sak, 119/10

**Vedtak:**

*Innkalling og sakskart til møte i bydelsutvalget 21.10.10 godkjennes med tillegg av en ny sak, 119/10*

**Sak 103 /10 Godkjenning av protokoll fra møte 09.09.2010 -  
Bydelsutvalget**

**BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

*Protokoll fra møte i bydelsutvalget 09.09.210 godkjennes*

**BYDELSUTVALGETS BEHANDLING**

Ingen forslag fremmet

**Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

**Vedtak:**

*Protokoll fra møte i bydelsutvalget 09.09.10 godkjennes*

**Sak 104 /10 Avviksrapport juli 2010 Bydel Nordstrand**

**BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

**Til arbeidsutvalget:**

*Saken sendes alle komiteer, råd, utvalg og bydelsutvalg til behandling*

**Til komiteer og råd:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt*

**Til medbestemmelsesutvalget:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt*

**Til arbeidsmiljøutvalget:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt*

**Til bydelsutvalget:**

*Avviksrapport juli 2010 for Bydel Nordstrand tas til orientering*

## **VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**

**Arbeidsutvalgets vedtak:**

*Saken sendes alle komitèer, råd, utvalg og bydelsutvalg til behandling*

**Arbeidsmiljøutvalgets vedtak:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt.*

**Medbestemmelsesutvalgets vedtak:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt.*

**Eldrerådets vedtak:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt*

**Rådet for funksjonshemmedes vedtak:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt*

**Ungdomsrådets vedtak:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt*

**Helse og sosialkomiteens vedtak:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt*

**Byutvikling, miljø og samferdselskomiteens vedtak:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt*

**Barn, ungdom og kulturkomiteens vedtak:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt*

## **BYDELSUTVALGETS BEHANDLING**

Ingen forslag fremmet

**Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

**Vedtak:**

*Avviksrapport juli 2010 for Bydel Nordstrand tas til orientering*

## **Sak 105 /10 Avviksrapport august 2010 Bydel Nordstrand**

### **BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

**Til arbeidsutvalget:**

*Saken sendes alle komitèer, råd, utvalg og bydelsutvalg til behandling*

**Til komiteer og råd:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt*

**Til medbestemmelsesutvalget:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt*

**Til arbeidsmiljøutvalget:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt*

**Til bydelsutvalget:**

*Avviksrapport august 2010 for Bydel Nordstrand tas til orientering*

### **VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**

**Arbeidsutvalgets vedtak:**

*Saken sendes alle komitèer, råd, utvalg og bydelsutvalg til behandling*

**Arbeidsmiljøutvalgets vedtak:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt*

**Medbestemmelsesutvalgets vedtak:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt*

**Eldrerådets vedtak:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt med følgende merknader:  
Bruke realistisk vurdering av sykehjemsplasser sett i forhold til 2010 ved utarbeidelse av budsjett for 2011*

**Rådet for funksjonshemmedes vedtak:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt.  
Se merknad i vedtak i sak 74*

**Ungdomsrådets vedtak:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt*

**Helse- og sosialkomiteens vedtak:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt med følgende merknad:  
Komiteen vil bemerke at det ikke er foretatt ansettelser ut i fra tidligere vedtak*

**Byutvikling, miljø og samferdselskomiteens vedtak:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt*

**Barn, ungdom og kulturkomiteens vedtak:**

*BUK-komiteen ber om at det legges frem egen sak for BU 21. oktober om de postene i budsjettjusteringssak 73/10 som ikke er, eller vil bli, effektivert i 2010. For øvrig tas avviksrapporten for august til orientering*

**BYDELSUTVALGETS BEHANDLING**

Steinar Andersen (A) fremmet følgende tilleggsforslag:

*- Bydelsutvalget ønsker at vesentlige endringer i effektiverting av budsjettvedtak legges fram for behandling i bydelsutvalget*

**Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble vedtatt med tilleggsforslag fremmet av Steinar Andersen (A). 14 stemte for, 1 (Uavh) stemte blankt

**Vedtak:**

*Avviksrapport august 2010 for Bydel Nordstrand tas til orientering med følgende merknad: "Bydelsutvalget ønsker at vesentlige endringer i effektiverting av budsjettvedtak legges fram for behandling i bydelsutvalget"*

**Sak 106 /10 Tertialrapport pr 2 tertial 2010 - Bydel Nordstrand****BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK****Til arbeidsutvalget:**

*Arbeidsutvalget sender saken til behandling i komiteer, råd, utvalg og bydelsutvalget*

**Til komiteer og råd:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget anbefales vedtatt*

**Til medbestemmelsesutvalget:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget anbefales vedtatt*

**Til arbeidsmiljøutvalget:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget anbefales vedtatt*

**Til bydelsutvalget:**

*Tertialrapport pr 2 tertial 2010 for Bydel Nordstrand vedtas*

**VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG****Arbeidsutvalgets vedtak:**

*Arbeidsutvalget sender saken til behandling i komiteer, råd, utvalg og bydelsutvalget*

**Arbeidsmiljøutvalgets vedtak:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget anbefales vedtatt*

**Medbestemmelsesutvalgets vedtak:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget anbefales vedtatt*

**Eldrerådets vedtak:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget anbefales vedtatt*

**Rådet for funksjonshemmedes vedtak:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt.  
Se merknad i vedtak i sak 74*

**Ungdomsrådets vedtak:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget anbefales vedtatt*

**Helse- og sosialkomiteens vedtak:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget anbefales vedtatt*

**Byutvikling, miljø og samferdselskomiteens vedtak:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget anbefales vedtatt*

**Barn, ungdom og kulturkomiteens vedtak:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget anbefales vedtatt*

**BYDELSUTVALGETS BEHANDLING**

Ingen forslag fremmet

**Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

**Vedtak:**

*Tertialrapport pr 2 tertial 2010 for Bydel Nordstrand vedtas*

**Sak 107 /10 Tertialstatistikk 2. tertial 2010 - Bydel Nordstrand****BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK****Til arbeidsutvalget:**

*Arbeidsutvalget sender saken til behandling i komiteer, råd, utvalg og bydelsutvalg*

**Til komiteer og råd:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget anbefales vedtatt*

**Til medbestemmelsesutvalget:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget anbefales vedtatt*

**Til arbeidsmiljøutvalget:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget anbefales vedtatt*

**Til bydelsutvalget:**

*Tertialstatistikk pr 2 tertial 2010 for Bydel Nordstrand vedtas*

## **VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**

### **Arbeidsutvalgets vedtak:**

*Arbeidsutvalget sender saken til behandling i komiteer, råd, utvalg og bydelsutvalg*

### **Arbeidsmiljøutvalgets vedtak:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget anbefales vedtatt*

### **Medbestemmelsesutvalgets vedtak:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget anbefales vedtatt*

### **Eldrerådets vedtak:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget anbefales vedtatt*

### **Rådet for funksjonshemmedes vedtak:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt.*

*Se merknad i vedtak i sak 74*

### **Ungdomsrådets vedtak:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget anbefales vedtatt*

### **Helse- og sosialkomiteens vedtak:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget anbefales vedtatt*

### **Byutvikling, miljø og samferdselskomiteens vedtak:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget anbefales vedtatt*

### **Barn, ungdom og kulturkomiteens vedtak:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget anbefales vedtatt*

## **BYDELSUTVALGETS BEHANDLING**

Ingen forslag fremmet

### **Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

### **Vedtak:**

*Tertialstatistikk pr 2 tertial 2010 for Bydel Nordstrand vedtas*

## **Sak 108 /10 Trafikkplan - fremdriftsplan**

## **BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

### **Til komiteer og råd:**

*Den innstilling som legges frem for bydelsutvalget, anbefales vedtatt*

### **Til bydelsutvalget:**

*Bydelsutvalget slutter seg til den møteplan som følger av bydelsdirektørens saksfremstilling*



## **VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**

### **Byutvikling, miljø og samferdselskomiteens behandling/vedtak:**

Øystein A. Larsen (H) fremmet forslag om følgende merknad:

*BMS-komiteen legger til grunn at alle medlemmer av BU og BMS-komiteen møter på folkemøtet den 16.11.2010.*

### **Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt med Øystein A. Larsens (H) merknad

### **Byutvikling, miljø og samferdselskomiteens vedtak:**

*Den innstilling som legges frem for bydelsutvalget, anbefales vedtatt med følgende merknad: BMS-komiteen legger til grunn at alle medlemmer av BU og BMS-komiteen møter på folkemøtet den 16.11.2010.*

## **BYDELSUTVALGETS BEHANDLING**

Ingen forslag fremmet

### **Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

### **Vedtak:**

*Bydelsutvalget slutter seg til den møteplan som følger av bydelsdirektørens saksfremstilling*

## **Sak 109 /10 Søknad om skjenkebevilling - Jordbærpikene**

## **BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

### **Til arbeidsutvalget:**

*Jordbærpikene Lambertseter AS bør gis skjenkebevilling i tråd med søknad. Som omsøkt, bør det settes en grense for skjenking inne til kl 00.30.*

### **Til komiteer og råd:**

*Arbeidsutvalgets vedtak tas til orientering*

### **Til bydelsutvalget:**

*Arbeidsutvalgets vedtak tas til orientering*

## **VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**

### **Arbeidsutvalgets behandling:**

Ingen forslag fremmet

### **Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

**Arbeidsutvalgets vedtak:**

*Jordbærpikene Lambertseter AS bør gis skjenkebevilling i tråd med søknad. Som omsøkt, bør det settes en grense for skjenking inne til kl 00.30.*

**BYDELSUTVALGETS BEHANDLING**

Ingen forslag fremmet

**Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

**Vedtak:**

*Arbeidsutvalgets vedtak tas til orientering*

**Sak 110 /10 Samarbeidsavtale mellom bydel Nordstrand og NAV Oslo****BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK****Til arbeidsutvalget:**

*Saken sendes til behandling i:*

*Eldrerådet,*

*Rådet for funksjonshemmede*

*Helse og sosial komité*

*Bydelsutvalget*

**Til medbestemmelsesutvalget:**

*I henhold til medbestemmelsesavtalen § 4-2a tas lokal samarbeidsavtale mellom NAV Oslo og Bydel Nordstrand til orientering.*

**Til komiteer og råd:**

*Bydelsdirektørens innstilling til bydelsutvalget tas til orientering.*

**Til Bydelsutvalget:**

*Bydelsutvalget tar den lokale samarbeidsavtalen mellom NAV Oslo og Bydel Nordstrand til orientering*

**VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG****Arbeidsutvalgets vedtak:**

*Saken sendes til behandling i:*

*Eldrerådet,*

*Rådet for funksjonshemmede*

*Helse og sosial komité*

*Bydelsutvalget*

**Medbestemmelsesutvalgets vedtak:**

*I henhold til medbestemmelsesavtalen § 4-2a tas lokal samarbeidsavtale mellom NAV Oslo og Bydel Nordstrand til orientering.*

**Eldrerådets vedtak:**

*Bydelsdirektørens innstilling til bydelsutvalget tas til orientering*

**Rådet for funksjonshemmedes vedtak:**

*Bydelsdirektørens innstilling til bydelsutvalget tas til orientering.*

**Helse- og sosialkomiteens vedtak:**

*Bydelsdirektørens innstilling til bydelsutvalget tas til orientering*

**BYDELSUTVALGETS BEHANDLING**

Ingen forslag fremmet

**Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

**Vedtak:**

*Bydelsutvalget tar den lokale samarbeidsavtalen mellom NAV Oslo og Bydel Nordstrand til orientering*

**Sak 111 /10 Møteplan 2011**

**BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

**Til arbeidsutvalget:**

*Sak om møteplan for 2011 sendes til behandling i:  
Bydelsutvalget*

**Til bydelsutvalget:**

Bydelsutvalget godkjenner møteplan for 2011

**VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**

**Arbeidsutvalgets vedtak:**

*Sak om møteplan for 2011 sendes til behandling i:  
Bydelsutvalget*

**BYDELSUTVALGETS BEHANDLING**

Ingen forslag fremmet

**Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

**Vedtak:**

*Bydelsutvalget godkjenner møteplan for 2011*

## **Sak 112 /10 Årsregnskap for Krystallen seniorsenter - 2009**

### **BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

**Til arbeidsutvalget:**

*Saken sendes til behandling i:*

*Eldrerådet*

*Rådet for funksjonshemmede*

*Helse- og sosialkomite*

*Bydelsutvalget*

**Til komiteer og råd:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget tas til orientering.*

**Til bydelsutvalget:**

*Årsregnskap for Krystallen seniorsenter – 2009 tas til orientering*

### **VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**

**Arbeidsutvalgets vedtak:**

*Saken sendes til behandling i:*

*Eldrerådet*

*Rådet for funksjonshemmede*

*Helse- og sosialkomite*

*Bydelsutvalget*

**Eldrerådets vedtak:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget tas til orientering*

**Rådet for funksjonshemmedes vedtak:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget tas til orientering*

**Helse- og sosialkomiteens vedtak:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget tas til orientering*

### **BYDELSUTVALGETS BEHANDLING**

Ingen forslag fremmet

**Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

**Vedtak:**

*Årsregnskap for Krystallen seniorsenter – 2009 tas til orientering*

## **Sak 113 /10 Årsmelding for Foreningen Bekkelaget Seniorsenter - 2009**

### **BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

#### **Til arbeidsutvalget:**

*Saken sendes til behandling i:*

*Eldrerådet*

*Rådet for funksjonshemmede*

*Helse- og sosialkomite*

*Bydelsutvalget*

#### **Til komiteer og råd:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget tas til orientering*

#### **Til bydelsutvalget:**

*Årsmelding for Foreningen Bekkelaget Seniorsenter - 2009 tas til orientering*

### **VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**

#### **Arbeidsutvalgets vedtak:**

*Saken sendes til behandling i:*

*Eldrerådet*

*Rådet for funksjonshemmede*

*Helse- og sosialkomite*

*Bydelsutvalget*

#### **Eldrerådets vedtak:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget tas til orientering med følgende merknader:*

*- Aktiviteter på de enkelte eldresentre bør samarbeide/samkjøres*

#### **Rådet for funksjonshemmedes vedtak:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget tas til orientering*

#### **Helse- og sosialkomiteens vedtak:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget tas til orientering*

### **BYDELSUTVALGETS BEHANDLING**

Ingen forslag fremmet

#### **Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

#### **Vedtak:**

*Årsmelding for Foreningen Bekkelaget Seniorsenter - 2009 tas til orientering*

## **Sak 114 /10 Tilsynsrapport Lambertseter alders- og sykehjem, skjernet avdeling - anmeldt tilsyn 18.05.2010**

### **BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

#### **Til arbeidsutvalget:**

*Saken sendes til:*

*Eldrerådet*

*Rådet for funksjonshemmede*

*Helse- og sosialkomite*

*Bydelsutvalget*

#### **Til komiteer og råd:**

*Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt*

#### **Til bydelsutvalget:**

*Bydelsutvalget tar rapport fra anmeldt tilsyn 18.5.2010 ved Lambertseter alders- og sykehjem, skjernet avdeling, til orientering*

### **VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**

#### **Arbeidsutvalgets vedtak:**

*Saken sendes til:*

*Eldrerådet*

*Rådet for funksjonshemmede*

*Helse- og sosialkomite*

*Bydelsutvalget*

#### **Eldrerådets vedtak:**

*Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt med følgende merknader:*

*Rehabilitering må utføres nå*

#### **Rådet for funksjonshemmedes vedtak:**

*Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt*

#### **Helse- og sosialkomiteens vedtak:**

*Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt*

### **BYDELSUTVALGETS BEHANDLING**

Ingen forslag fremmet

#### **Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

#### **Vedtak:**

*Bydelsutvalget tar rapport fra anmeldt tilsyn 18.5.2010 ved Lambertseter alders- og sykehjem, skjernet avdeling, til orientering*

**Sak 115 /10 Tilsynsrapport Marmorveien dagsenter - anmeldt tilsyn  
18.05.2010**

**BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

**Til arbeidsutvalget:**

*Saken sendes til:*

*Eldrerådet*

*Rådet for funksjonshemmede*

*Helse- og sosialkomite*

*Bydelsutvalget*

**Til komiteer og råd:**

*Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt*

**Til bydelsutvalget:**

*Bydelsutvalget tar rapport fra anmeldt tilsyn 18.5.2010 ved Marmorveien dagsenter, til orientering*

**VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**

**Arbeidsutvalgets vedtak:**

*Saken sendes til:*

*Eldrerådet*

*Rådet for funksjonshemmede*

*Helse- og sosialkomite*

*Bydelsutvalget*

**Eldrerådets vedtak:**

*Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt*

**Rådet for funksjonshemmedes vedtak:**

*Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt*

**Helse- og sosialkomiteens vedtak:**

*Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt*

**BYDELSUTVALGETS BEHANDLING**

Ingen forslag fremmet

**Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

**Vedtak:**

*Bydelsutvalget tar rapport fra anmeldt tilsyn 18.5.2010 ved Marmorveien dagsenter, til orientering*

**Sak 116 /10 Tilsynsrapport Bekkelagshjemmet - uanmeldt tilsyn  
16.06.10**

**BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

**Til arbeidsutvalget:**

*Saken sendes til:*

*Eldrerådet*

*Rådet for funksjonshemmede*

*Helse- og sosialkomite*

*Bydelsutvalget*

**Til komiteer og råd:**

*Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt*

**Til bydelsutvalget:**

*Bydelsutvalget tar rapport fra uanmeldt tilsyn ved Bekkelagshjemmet 16.06.10 til orientering*

**VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**

**Arbeidsutvalgets vedtak:**

*Saken sendes til:*

*Eldrerådet*

*Rådet for funksjonshemmede*

*Helse- og sosialkomite*

*Bydelsutvalget*

**Eldrerådets vedtak:**

*Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt*

**Rådet for funksjonshemmedes vedtak:**

*Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt*

**Helse- og sosialkomiteens vedtak:**

*Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt*

**BYDELSUTVALGETS BEHANDLING**

Ingen forslag fremmet

**Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

**Vedtak:**

*Bydelsutvalget tar rapport fra uanmeldt tilsyn ved Bekkelagshjemmet 16.06.10 til orientering*



**Sak 117 /10 Tilsynsrapport Nordseterhjemmet - anmeldt tilsyn  
16.06.2010**

**BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

**Til arbeidsutvalget:**

*Saken sendes til:*

*Eldrerådet*

*Rådet for funksjonshemmede*

*Helse- og sosialkomite*

*Bydelsutvalget*

**Til komiteer og råd:**

*Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt*

**Til bydelsutvalget:**

*Bydelsutvalget tar rapport fra anmeldt tilsyn ved Nordseterhjemmet 16.06.2010 til orientering*

**VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**

**Arbeidsutvalgets vedtak:**

*Saken sendes til:*

*Eldrerådet*

*Rådet for funksjonshemmede*

*Helse- og sosialkomite*

*Bydelsutvalget*

**Eldrerådets vedtak:**

*Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt med følgende merknader:*

*Det er for lite legedekning på Nordseterhjemmet*

**Rådet for funksjonshemmedes vedtak:**

*Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt*

**Helse- og sosialkomiteens vedtak:**

*Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt*

**BYDELSUTVALGETS BEHANDLING**

Ingen forslag fremmet

**Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

**Vedtak:**

*Bydelsutvalget tar rapport fra anmeldt tilsyn ved Nordseterhjemmet 16.06.2010 til orientering*

## **Sak 118 /10 Protokoller til orientering**

### **BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

*Protokoller tas til orientering*

### **BYDELSUTVALGETS BEHANDLING**

Ingen forslag fremmet

#### **Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

#### **Vedtak:**

*Protokoller tas til orientering*

## **Sak 119 /10 Nordstrand kirke - uttalelser vedrørende prosjektmidler/ bystyrets budsjettbehandling**

### **BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

*Saken ble tatt opp på møtet uten innstilling fra bydelsdirektøren*

### **BYDELSUTVALGETS BEHANDLING**

Saken avises med 8 stemmer (3 FrP, 4A og 1 SV)

#### **Votering:**

*Saken avises med 8 stemmer (3 FrP, 4 A og 1 SV)*

#### **Vedtak:**

*Saken avises med 8 stemmer*

## Referatsaker

**Periode:** 10. september 2010 - 21. oktober  
2010

<b>Sak nr.</b>	<b>Arkivsak</b>	<b>Tittel</b>
39/10	200400737-37	Reguleringsplanene for Nordstrandskråningen - delområdene Fiskevoll - Ljan og Ljan-Bekkelaget - varsel om forlengelse av midlertidig forbud mot tiltak (forbud mot deling og byggearbeid) - Nordstrandskråningen
40/10	200800084-28	Trafikkplan Nordstrand bydel - innspill - 2015-2020 Visjon for åsen og fjorden
41/10	200800084-45	Trafikkplan Nordstrand bydel - høringsuttalelse - merknader - kommentarer og utkast
42/10	200700072-17	Forsøksordningen med drift og vedlikehold og trafikkreguleringer av lokale kommunale veier uten kollektivtrafikk

Møte hevet kl 20.50

Oslo, 22.10.2010

Sigbjørn Odden(H)  
leder av bydelsutvalget